

# Krajský úřad Ústeckého kraje

Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem  
Odbor životního prostředí a zemědělství

Datum: 18.11.2019  
Spisová značka: KUUK/156702/2019/ZPZ/SC-50 dle rozdělovníku  
Číslo jednací: KUUK/158313/2019/ZPZ  
JID: 187999/2019/KUUK  
Vyřizuje/linka: ing. Vlasta Štěpánová/475657217  
e-mail: stepanova.vlasta@kr-ustecky.cz  
Počet listů/příloh: 1/0

## OSEZ UNIPETROL – sanační čerpání z KM-12

### ROZHODNUTÍ

Krajský úřad Ústeckého kraje, odbor životního prostředí a zemědělství, jako místně a věcně příslušný vodoprávní úřad podle § 107 odst.1 písm. m) zákona. č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů,

#### vydává

právní osobě UNIPETROL, a.s. se sídlem Na Pankráci 127, 140 00 Praha 4, IČ: 61672190

#### povolení k nakládání s vodami

podle § 8 odst.1 písm. e) vodního zákona, které spočívá v čerpání znečištěných podzemních vod z drénu kontaminačního mraku KM12.

Lokalita se nachází v útvaru podzemních vod Mostecká pánev severní část, ČHP 1-14-01-0220-0-00 vodní útvar povrchových vod ID 14424010 a 14446000.

Vody budou čerpány z drénu umístěného v k.ú. Růžodol p.p.č. 350/1 a k.ú. Dolní Jiřetín p.p.č. 555/3, souřadnice čerpacího místa X 791412,71, Y 982215,51 v maximálním množství 15 tis. m<sup>3</sup>/měsíc a 100 tis. m<sup>3</sup>/rok a výtlačným potrubím přiváděny na ČOV společnosti UNIPETROL RPA, s.r.o.

#### K vydanému povolení se stanovují následující povinnosti:

- 1) Sanační čerpání a monitoring bude prováděn v souladu s realizačním projektem „Ochranné sanační čerpání drénu KM12 společnosti UNIPETROL, a.s. Litvínov z října 2019
- 2) Množství vyčerpané vody bude měřeno indukčním průtokoměrem osazeným na výtlačku, kterým jsou vyčerpané vody přiváděny do objektu areálové ČOV.
- 3) Kvalita čerpaných vod bude kontrolována v bodových vzorcích odebraných na vstupu ČS - 1 12 x ročně, a to v ukazatelích NEL, BTEX, CHSK<sub>Cr</sub>, fenoly, As, naftalen a dusíkaté látky.
- 4) Odběry vzorků a stanovení jejich kvality bude prováděno laboratoří zhotovitele AQUATEST, a.s.
- 5) Souhrnná zpráva, která bude obsahovat celkové zhodnocení průběhu sanačního čerpání, bude 1x ročně předávána zdejšímu vodoprávnímu úřadu a Povodí Ohře, s.p. v elektronické podobě, a to do 30.4. následujícího roku.
- 6) Platnost vydaného povolení se stanovuje na 51 měsíců od data zahájení čerpání, zahájení čerpání bude mailem oznámeno krajskému úřadu.

Ústecký kraj, Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem

Tel.: +420 475 657 111  
Fax: +420 475 200 245

url: [www.kr-ustecky.cz](http://www.kr-ustecky.cz)  
e-mail: [epodatelna@kr-ustecky.cz](mailto:epodatelna@kr-ustecky.cz)

IČ: 70892156  
ID: t9zbsva

DIČ: CZ70892156  
č. ú. 882733379/0800

## ODŮVODNĚNÍ

Krajský úřad odbor životního prostředí a zemědělství obdržel dne 12.11.2019 žádost společnosti UNIPETROL, a.s. zastoupenou společností AQUATEST, a.s. o povolení sanačního čerpání z drénu situovaného severovýchodně od oploceného areálu Chempark Záluží, který byl vybudován za účelem zabránění šíření kontaminované podzemní vody do vlastního závodu a dále do řeky Bíliny. Drén byl uveden do provozu v roce 2002. Čerpání drenážních vod prováděla dosud společnost AQUATEST, a.s. na základě vodoprávního povolení č.j. 4293/ZPZ/2013/SC-35 ze dne 8.1.2015, které nahradilo předchozí povolení, kterým je řešeno veškeré sanační čerpání v rámci řešení OSEZ z areálu společnosti UNIPETROL, a.s.

Žádost o povolení byla podána v souvislosti se skutečností, že na tuto činnost byla se společností AQUATEST, a.s. ukončena smlouva a čerpání je nadále nutné provádět, protože drenážní vody jsou nadále znečištěny.

Čerpání je realizováno z čerpací jímky ČS 1, kde se shromažďuje voda z drénu. V čerpané vodě budou sledovány ukazatele uvedené v podmínkách rozhodnutí, což je dle názoru krajského úřadu dostatečné, neboť čerpané vody jsou dále čištěny v ČOV, která je k čištění vod podobného charakteru určena a má integrovaným povolením stanoveny limity pro vypouštění, které jsou plněny.

Vzhledem ke skutečnosti, že na stejnou věc nemohou být vydána 2 rozhodnutí, musel krajský úřad nejprve na základě žádosti společnosti AQUATEST, a.s. změnit její stávající povolení tak, že povolení k čerpání kontaminovaných podzemních vod z KM-12 z rozhodnutí vyjmul. Po té přistoupil k vydání tohoto pro společnost UNIPETROL, a.s., a to pouze pro sanační čerpání z KM-12.

## POUČENÍ ÚČASTNÍKŮ

Proti tomuto rozhodnutí může účastník řízení podat podle § 81 a následujících správního řádu odvolání, ve kterém uvede, v jakém rozsahu ho napadá, v čem je spatřován rozpor s právními předpisy nebo nesprávnost rozhodnutí nebo řízení, jež mu předcházelo, a to ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho oznámení k Ministerstvu životního prostředí, podáním učiněným u Krajského úřadu Ústeckého kraje.

RNDr. Tomáš Burian  
vedoucí oddělení životního prostředí

### **Rozdělovník:**

#### **účastník řízení (27 odst. 1 správního řádu)**

UNIPETROL, a.s. zastoupený AQUATEST, a.s.

#### **účastníci řízení (27 odst. 2 a 3 správního řádu)**

UNIPETROL RPA s.r.o..

### **Dotčené orgány a další na vědomí:**

Povodí Ohře, s.p., Bezručova 4129, 430 01 Chomutov  
AQUATEST, a.s.